

EXTENSION POUR ENSOUPLE OURDISOIR

Pour métier:

27" et 36" (70 et 90 cm)	6161-2000	12 pièces
45" (115 cm)	6161-6000	16 pièces
60" (150 cm)	6161-7000	16 pièces + 12 blocs
Kebec, Kebec II 100" (250 cm)	6162-4000	24 pièces + 20 blocs
Kebec II 120" (300 cm)	6162-5000	32 pièces + 28 blocs

SECTIONAL WARP BEAM EXTENSION

For Looms:

27" & 36" (70 & 90 cm)	6161-2000	12 pieces
45" (115 cm)	6161-6000	16 pieces
60" (150 cm)	6161-7000	16 pieces + 12 blocks
Kebec, Kebec II 100" (250 cm)	6162-4000	24 pieces + 20 blocks
Kebec II 120" (300 cm)	6162-5000	32 pieces + 28 blocks

Les extensions pour ensouple ourdissoir permettent d'ourdir approximativement une verge (un mètre) par tour.

Si l'ensouple du métier est déjà percée, passer à la page suivante.

Si l'ensouple n'est pas percée, des avant trous devront être faits avec une très grande précision sur les 4 faces de l'ensouple. Les 4 rateaux doivent être parfaitement en ligne pour réussir de bon montages.

Assurez vous que les 4 rateaux soient du même sens. Alignez les sur une table pour vérifier.

Centrer l'ensouple sans extension(A) sur une des face de l'ensouple.

Fabriquer vous un guide de bois (B) qui représente la distance entre le bout du rateau et le tourillon (C).

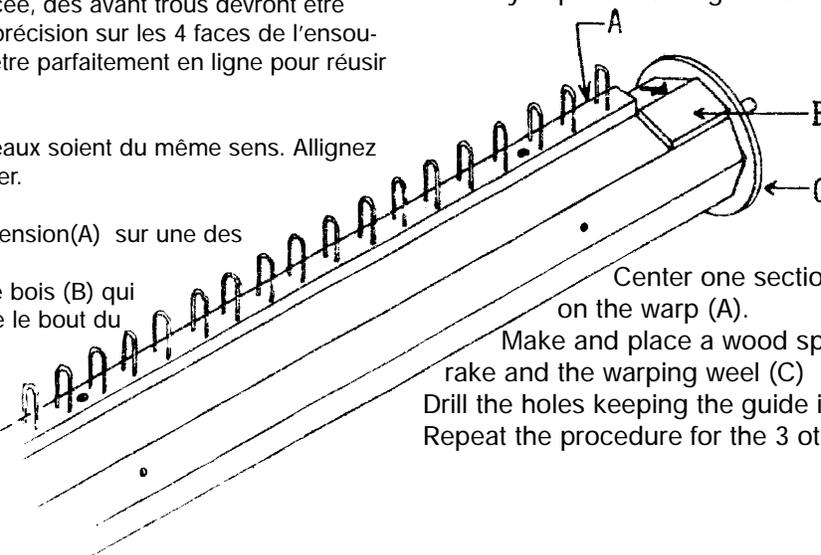
Percer les avant trous.

Répéter la même opération pour les 3 autres faces.

The sectional warp beam extension enables you to warp approximately one yard (one meter) per turn.

If the warp beam has the pre-drilled holes, go to the next page.

It is very important to align all the 4 rakes on the warp beam.



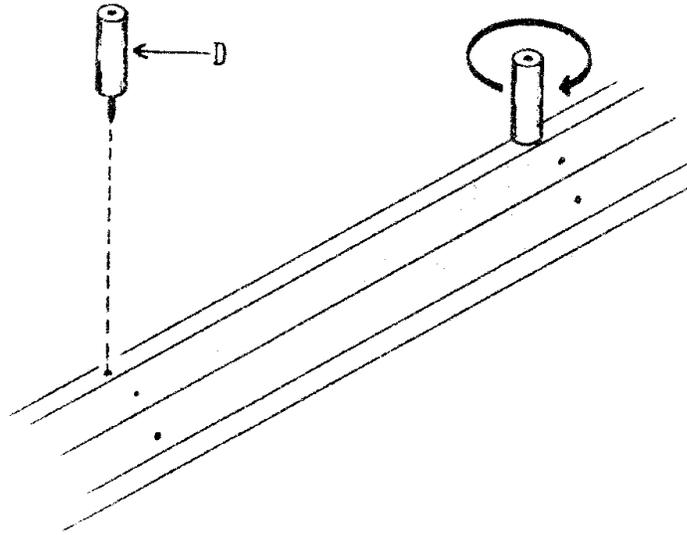
Center one sectional warp beam rake on the warp (A).

Make and place a wood spacer (B) between the rake and the warping wheel (C)

Drill the holes keeping the guide in place.

Repeat the procedure for the 3 other rakes.

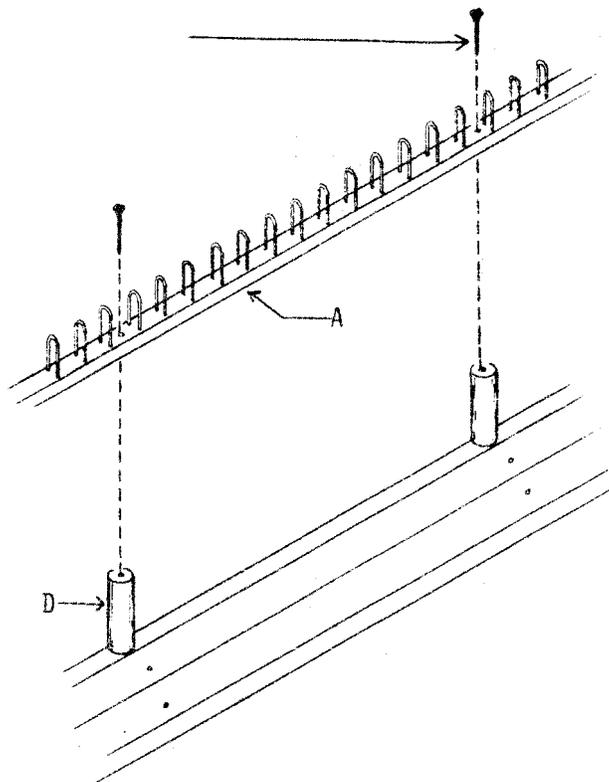
ASSEMBLAGE



Visser les douilles de bois (D) dans les trous de l'ensouple arrière.

ASSEMBLY

Screw the wooden spacers (D) into the holes provided in the warp beam.



Fixer les râtesaux (A) sur le dessus des douilles de bois (D) à l'aide des vis No 14 de 2" (50mm) fournis avec l'ensouple ourdissoir

Attach the rakes (A) on top of the wooden spacers (D) using the 2" (50mm) screws supplied with the sectional warp beam.

Pour le 60", 100" et 120"

For the 60", 100" and 120"

Avant de visser complètement les vis des douilles, placer (au centre) un bloc de bois (E) entre les douilles.

Place a wooden block (E) between the spacers before the screws have been tightened completely.

